

ZAWIADOMIENIA PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

Zestawienie informacji przekazanych przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu WE w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z produkcją, przetwórstwem i obrotem produktami rolnymi i zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001

(2008/C 208/04)

Numer XA: XA 53/08

Państwo członkowskie: Włochy

Region: Provincia autonoma di Trento

Nazwa programu pomocy: Spese per l'impianto e la tenuta dei libri genealogici e l'espletamento dei controlli morfo-funzionali

Podstawa prawna:

L.P. 4 del 28 marzo 2003 «Sostegno dell'economia agricola, disciplina dell'agricoltura biologica e della contrassegnazione di prodotti geneticamente non modificati» articolo 43, lettera a).

Deliberazione della Giunta provinciale di Trento n. 3132 del 28 dicembre 2007, modificata con deliberazione n. 514 del 29 febbraio 2008, criteri attuativi dell'articolo 43, lettera a) della L. P. 4/2003

Planowane w ramach programu roczne wydatki: Kwota roczna przewidziana w budżecie wynosi 2 000 000 EUR

Maksymalna intensywność pomocy:

Kwota pomocy stanowi 100 % wydatków kwalifikowalnych z tytułu działalności związanej z założeniem i prowadzeniem ksiąg genealogicznych oraz 70 % wydatków kwalifikowalnych związanych z przeprowadzeniem badań morfofunkcyjnych. Wydatki te odzwierciedlają wysiłek organizacyjny i koszty z nim związane konieczne do wykonania wyżej wymienionych usług dla każdego z niżej wymienionych gatunków:

- bydło: 460 EUR na gospodarstwo i 62 EUR na każdą krowę poddaną badaniu,
- konie: 62 EUR na gospodarstwo i 46 EUR na każdą klacz poddaną badaniu,
- owce/kozy: 265 EUR na gospodarstwo i 41 EUR na każdą owcę lub kozę poddaną badaniu,
- króliki: 113 EUR na gospodarstwo i 11 EUR na każdą samicę poddaną badaniu

Data realizacji: Realizacja programu rozpocznie się od dnia publikacji numeru rejestracji wniosku w sprawie wyłączenia na stronach internetowych Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich Komisji Europejskiej

Czas trwania programu pomocy: Pomoc może być przyznawana nie później niż do dnia 31.12.2013

Cel pomocy:

Zagwarantowanie prowadzenia i aktualizacji archiwów ksiąg genealogicznych ras i gatunków hodowanych na terytorium prowincji Trento, oraz przeprowadzenie badań morfofunkcyjnych w celu dokonania oceny przyrostu i produktywności zwierząt.

Podstawę prawną programu stanowi art. 16 ust. 1 lit. a) rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 (rozporządzenie wyłączające).

Przewidywaną maksymalną kwotę wydatków kwalifikowalnych na księgi genealogiczne oraz badania morfofunkcyjne określa się na podstawie liczby gospodarstw i sztuk zwierząt, które powinny zostać objęte usługą w roku, w którym przedstawiono wniosek (dane pochodzące z oficjalnych zestawień A.I.A. Associazione Italiana Allevatori — Związek Hodowców Włoskich).

W rozliczeniu uwzględniane są koszty poniesione na prowadzenie ksiąg genealogicznych i przeprowadzenie badań morfofunkcyjnych w gospodarstwach oraz w odniesieniu do liczby zwierząt objętych działaniem w roku objętym sprawozdaniem

Sektor(-y) gospodarki: Sektor produkcji zwierzęcej (bydło, owce i kozy, świnie, króliki)

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Provincia autonoma di Trento
Dipartimento Agricoltura e alimentazione
Servizio Vigilanza e promozione delle attività agricole
Via G.B. Trener, 3
I-38100 Trento

Adres internetowy:

<http://www.delibere.provincia.tn.it/scripts/gethtmlDeli.asp?Item=0&Type=FullView>

<http://www.delibere.provincia.tn.it/scripts/viewAllegatoDeli.asp?Item=0>

Numer XA: XA 125/08

Państwo członkowskie: Republika Słowacka

Region: —

Nazwa programu pomocy: Schéma štátnej pomoci na zabezpečenie účasti chovateľov a pestovateľov na výstavách

Podstawa prawna:

— § 2 nariadenia vlády SR č. 369/2007 Z. z. z 8. augusta 2007 o niektorých podporných opatreniach v pôdohospodárstve,

— zákon č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov,

— art. 15 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006

Planowane w ramach programu roczne wydatki:

Przewidywane roczne środki finansowe w ramach programu począwszy od 2008 r.: 10 mln SKK.

Przewidywany łączny budżet na pokrycie kosztów uczestnictwa hodowców w wystawach w latach 2008–2013: 60 mln SKK

Maksymalna intensywność pomocy: Pomoc może pokryć do 100 % wartości kwalifikowalnych kosztów uczestnictwa w wystawie, ale nie może przekraczać wartości dotacji udzielanej osobie prawnej w przeliczeniu na MŚP

Data realizacji: Marzec 2008 r.

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Do 31 grudnia 2013 r.

Cel pomocy: Celem pomocy jest wsparcie uczestnictwa małych i średnich przedsiębiorstw z sektora hodowli zwierząt gospodarskich lub hodowli roślin uprawnych w wystawach zatwierdzonych na dany rok kalendarzowy przez Ministerstwo Rolnictwa Republiki Słowackiej

Sektor(-y) gospodarki: Produkcja pierwotna produktów rolnych wymienionych w załączniku I do Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Pomocy udziela:

Ministerstvo pôdohospodárstva SR
Dobrovičova ul. č. 12
SK-812 66 Bratislava
Tel. (421) 2 59 26 61 11

Adres internetowy: <http://www.land.gov.sk/index.php?navID=161&id=592>

Program pomocy realizowany przez:

Pôdohospodárska platobná agentúra
Dobrovičova ul. č. 12
SK-815 26 Bratislava
Tel. (421) 2 59 26 61 11

Adres internetowy: http://www.land.gov.sk/apa/index.php?p=DP_metpok (ze względu na przebudowę strony internetowej agencji płatniczej)

Inne informacje:

Pomoc otrzymać mogą wyłącznie małe i średnie przedsiębiorstwa odpowiadające definicji MŚP zawartej w załączniku I do rozporządzenia Komisji (WE) nr 70/2001 z dnia 12 stycznia 2001 r. w sprawie zastosowania art. 87 i 88 Traktatu WE w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw — hodowcy zwierząt gospodarskich lub roślin uprawnych (uprawnieni do prowadzenia działalności w sektorze produkcji pierwotnej produktów rolnych) — za pośrednictwem osoby trzeciej, w formie upustu na udział w wystawach w wysokości do 100 % kosztów kwalifikowalnych.

Pomocy nie udziela się w formie bezpośredniej wypłaty gotówki beneficjentowi pomocy

Zatwierdził:

M. Lubomír MIČEK, PhD.

Dyrektor generalny sekcji rozwoju obszarów wiejskich, Ministerstwo Rolnictwa Republiki Słowackiej

Numer XA: XA 127/08

Państwo członkowskie: Belgia

Region: État fédéral/Federale staat

Nazwa programu pomocy:

Calamité agricole: Arrêté royal considérant comme une calamité agricole la sécheresse des mois de juin et juillet 2006 suivie par les pluies abondantes du mois d'août 2006, délimitant l'étendue géographique de cette calamité et déterminant l'indemnisation des dommages.

Landbouwramp: „Koninklijk Besluit waarbij de droogte van de maanden juni en juli 2006, gevolgd door de overvloedige regenval van de maand augustus 2006, als een landbouwramp wordt beschouwd, de geografische omvang van deze ramp wordt afgebakend en waarbij de schadeloosstelling van de schade wordt vastgesteld”

Podstawa prawna:

Loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles

12 juli 1976 — Wet betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen

Planowane w ramach programu roczne wydatki: 9 574 000 EUR (1 rok)

Maksymalna intensywność pomocy: 70 %

Obniżenie o 30 % zgodnie z dekretem królewskim z dnia 8 listopada 2007 r. zmieniającym dekret królewski z dnia 7 kwietnia 1978 r. ustanawiający zmienne stawki w zależności od całkowitej kwoty doznanych szkód netto, jak również wysokość kwoty maksymalnej oraz kwotę obniżenia do naliczania odszkodowań za niektóre szkody dotyczące dóbr prywatnych doznane w wyniku klęski rolnej

Data realizacji: Dekret królewski wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w belgijskim dzienniku urzędowym (publikacja nastąpi w terminie 10 dni, jak to określono w art. 20 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006)

Czas trwania programu pomocy: Pomoc jednorazowa. Rolnicy otrzymają odszkodowania po złożeniu wniosku o pomoc ze środków funduszu pomocy w przypadku klęsk żywiołowych oraz oświadczenia dotyczącego strat w uprawach. Wypłata pomocy w 2008 r.

Cel pomocy: Pomoc ta ma na celu zapewnić, pod pewnymi warunkami, odszkodowania dla rolników, których uprawy, objęte dekretem królewskim, doznały poważnej szkody w wyniku suszy w czerwcu i lipcu 2006 r. oraz obfitych deszczy w sierpniu 2006 r. Pomoc jest więc przyznawana zgodnie z art. 11 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006

Sektory gospodarki: Gospodarstwa rolne, w których stwierdzono straty w następujących uprawach: len, kukurydza, trwale lub krótkotrwałe użytki zielone służące jako pastwiska lub koszone, ziemniaki objęte umową, groch objęty umową, kalafior objęty umową (1. zbiór), szpinak objęty umową (1. zbiór), fasola objęta umową (zasiana przed 10 czerwca 2006 r.)

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie/SPF Economie, KMO, Middenstand en Energie
Direction générale «Potentiel économique»/Directoraat generaal „Economisch Potentieel”
City Atrium C
Rue du Progrès 50/Vooruitgangstraat 50
B-1210 Bruxelles/B-1210 Brussel
N° d'entreprise: 0314.595.348/Bedrijfsnummer: 0314.595.348

Adres internetowy:

Version Fr/Versie Fr: http://economie.fgov.be/enterprises/Agriculture/home_fr.htm

Version NL/Versie NL: http://economie.fgov.be/enterprises/Agriculture/home_nl.htm

Version De/Versie De: http://economie.fgov.be/enterprises/Agriculture/home_de.htm

Version En/Versie En: http://economie.fgov.be/enterprises/Agriculture/home_en.htm

Inne informacje:

Państwo belgijskie zobowiązuje się do zapewnienia zgodności z warunkami określonymi w art. 11 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006. I tak, z odszkodowań przewidzianych dla danych rodzajów upraw skorzystają tylko te gospodarstwa, gdzie stwierdzone straty wyniosły co najmniej 30 % na uprawę.

Królewski Instytut Meteorologiczny stwierdził, że dwa zjawiska meteorologiczne, o których mowa (susza w czerwcu i lipcu oraz deszcze w sierpniu) miały charakter wyjątkowy (prawdopodobieństwo wystąpienia raz na ponad 20 lat na całym terytorium Belgii). Stwierdzone szkody wystąpiły również ze względu na bezpośrednie następstwo deszczów po suszy, co powoduje, że rolnicy nie są w stanie przypisać strat jednemu lub drugiemu zjawisku

E. GOFFIN
Dyrektor generalny

Numer XA: XA 131/08

Państwo członkowskie: Słowenia

Region: Območje občine Ilirska Bistrica

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Državna pomoč za pospeševanje razvoja kmetijstva in gozdarstva v občini Ilirska Bistrica, v obdobju 2007-2013

Podstawa prawna: Pravilnik o dodeljevanju državnih pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva in gozdarstva v občini Ilirska Bistrica za programsko obdobje 2007-2013

Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:

Rok	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Przewidywana kwota roczna w EUR	124 602	82 602	82 602	82 602	82 602	82 602

Maksymalna intensywność pomocy:

1. *Inwestycje w gospodarstwa rolne zajmujące się produkcją podstawową:*

- do 50 % kwalifikowalnych kosztów inwestycji na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania i do 40 % kwalifikowalnych kosztów inwestycji na pozostałych obszarach,
- do 60 % kwalifikowalnych kosztów inwestycji na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania i do 50 % kwalifikowalnych kosztów inwestycji na pozostałych obszarach, jeśli inwestycji dokonuje młody rolnik przed upływem pięciu lat od rozpoczęcia działalności gospodarstwa (inwestycje muszą być uwzględnione w planie biznesowym dotyczącym rozwoju działalności rolniczej, o którym mowa w art. 22 ust. 1 lit. c) rozporządzenia (WE) nr 1698/2005, a ponadto muszą być spełnione warunki przewidziane w art. 22 tego rozporządzenia).

Pomoc przeznaczona jest na inwestycje w modernizację gospodarstw, zakup sprzętu do produkcji rolnej, inwestycje

w stałe uprawy oraz poprawę jakości gruntów rolnych i pastwisk.

2. *Ochrona i zachowanie tradycyjnych krajobrazów i budynków:*

- w przypadku obiektów nieprodukcyjnych — do 100 % faktycznych kosztów,
- w przypadku środków produkcji należących do gospodarstwa — do 60 % (do 75 % na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania), o ile inwestycja nie prowadzi do zwiększenia zdolności produkcyjnych gospodarstwa,
- możliwe jest przyznanie dodatkowej pomocy w wysokości 100 % na pokrycie dodatkowych kosztów wynikających z zastosowania tradycyjnych materiałów niezbędnych do zachowania historycznego charakteru budynków,
- przyznaje się pomoc w wysokości do 10 000 EUR z tytułu prac wykonanych przez rolnika w związku inwestycjami w zabytkowe obiekty nieprodukcyjne w gospodarstwie.

3. Przeniesienie budynków gospodarskich w interesie publicznym:

- do 100 % faktycznych kosztów, jeśli przeniesienie obejmuje tylko rozbiórkę, przemieszczenie i ponowne postawienie istniejących budynków,
- jeśli w wyniku przemieszczenia rolnik uzyskuje bardziej nowoczesne obiekty, musi wnieść wkład własny wynoszący 60 % wzrostu wartości obiektu po przemieszczeniu (lub 50 % na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania). W przypadku młodych rolników wkład własny wynosi 45 % na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania i 55 % na pozostałych obszarach,
- jeżeli w wyniku przemieszczenia następuje zwiększenie zdolności produkcyjnych, rolnik musi wnieść wkład własny w wysokości 60 % kosztów związanych ze zwiększeniem zdolności produkcyjnych (50 % na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania). W przypadku młodych rolników wkład własny wynosi 45 % na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania i 55 % na pozostałych obszarach.

4. Pomoc z tytułu opłat składek ubezpieczeniowych:

- kwota współfinansowania przez gminę jest równa różnicy między kwotą współfinansowania składek ubezpieczeniowych z budżetu państwa a kwotą odpowiadającą 50 % kwalifikowalnych kosztów składek na ubezpieczenie upraw i plonów oraz składek na ubezpieczenie zwierząt od chorób.

5. Pomoc przeznaczona na scalanie gruntów:

- do 100 % faktycznie poniesionych kosztów postępowań prawnych i administracyjnych.

6. Pomoc na rzecz zachęty do produkcji produktów rolnych wysokiej jakości:

- pomoc w wysokości do 100 % faktycznie poniesionych kosztów, przyznawana w formie usług dotowanych, która nie może obejmować bezpośrednich wypłat pieniężnych dla producentów.

7. Zapewnienie wsparcia technicznego:

- do 100 % kosztów kształcenia i szkolenia rolników, usług doradczych oraz organizacji forów, konkursów, wystaw i targów, a także kosztów publikacji, katalogów oraz rozpowszechniania wiedzy naukowej. Pomoc jest przyznawana w postaci dotowanych usług i nie obejmuje bezpośrednich wypłat pieniężnych dla producentów

Data realizacji: Pomoc nie może być przyznawana przed publikacją zestawienia na stronie internetowej Komisji Europejskiej ani przed dniem 1 marca 2008 r.

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: 31 grudnia 2013 r.

Cel pomocy: Wsparcie MŚP

Odesłania do artykułów rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 oraz koszty kwalifikowalne:

Rozdział II „Zasad przyznawania pomocy na ochronę oraz rozwój rolnictwa i obszarów wiejskich w gminie Ilirska Bistrica

w latach 2007–2013” przewiduje środki stanowiące pomoc państwa zgodnie z następującymi artykułami rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych oraz zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001 (Dz.U. L 358 z 16.12.2006, str. 3):

- artykuł 4: Inwestycje w gospodarstwach rolnych,
- artykuł 5: Zachowanie tradycyjnych krajobrazów i budynków,
- artykuł 6: Przeniesienie budynków gospodarskich w interesie publicznym,
- artykuł 12: Pomoc z tytułu opłat składek ubezpieczeniowych,
- artykuł 13: Pomoc przeznaczona na scalanie gruntów,
- artykuł 14: Pomoc na rzecz zachęty do produkcji produktów rolnych wysokiej jakości,
- artykuł 15: Zapewnienie wsparcia technicznego w sektorze rolnym

Sektor(-y) gospodarki: Rolnictwo

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc: Občina Ilirska Bistrica, Bazoviška cesta 14, SLO-6250 Ilirska Bistrica

Adres internetowy:

<http://www.uradni-list.si/1/ulonline.jsp?urlid=200812&dhid=94338>

Inne informacje:

Środek dotyczący płatności składek z tytułu ubezpieczenia upraw i produktów obejmuje następujące niekorzystne warunki pogodowe, które mogą zostać zaklasyfikowane jako kataklizmy: wiosenne przymrozki, gradobicie, uderzenie pioruna, pożar spowodowany uderzeniem pioruna, huragany i powódzie.

Zasady określone przez gminę spełniają wymogi rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 dotyczące środków podejmowanych przez gminy oraz są zgodne z przepisami ogólnymi (procedura przyznawania pomocy, kumulacja pomocy, przejrzystość i monitorowanie pomocy)

Anton ŠENKINC
Wójt

Numer XA: XA 132/08

Państwo członkowskie: Republika Słowenii

Region: Območje Občine Destričnik

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Pomoč za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v Občini Destričnik, za programsko obdobje 2007-2013

Podstawa prawna: Pravilnik o dodeljevanju državnih in drugih pomoči ter ukrepih za programe razvoja podeželja v Občini Destričnik

Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:

Rok	Kwota w EUR
2008	16 500
2009	22 000
2010	17 500
2011	18 000
2012	18 500
2013	19 000

Maksymalna intensywność pomocy:

1. *Inwestycje w gospodarstwa rolne zajmujące się produkcją podstawową:*

- do 50 % kwalifikowalnych kosztów na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania,
- do 40 % kwalifikowalnych kosztów na pozostałych obszarach,
- do 60 % kwalifikowalnych kosztów inwestycji na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania i do 50 % kwalifikowalnych kosztów inwestycji na pozostałych obszarach, jeśli inwestycji dokonuje młody rolnik przed upływem pięciu lat od powstania gospodarstwa, i jest ona przewidziana w planie biznesowym.

Celem pomocy są inwestycje w modernizację obiektów gospodarskich, zakup sprzętu do produkcji rolnej, inwestycje w stałe uprawy oraz poprawę jakości gruntów i pastwisk.

2. *Pomoc z tytułu opłat składek ubezpieczeniowych:*

- współfinansowanie przez gminę pokrywa różnicę między współfinansowaniem składek ubezpieczeniowych z budżetu państwa a wysokością 50 % kwalifikowalnych kosztów składek z tytułu ubezpieczenia upraw i plonów oraz ubezpieczenia zwierząt gospodarskich od choroby.

3. *Pomoc przeznaczona na scalanie gruntów:*

- do 50 % faktycznie poniesionych kosztów postępowań prawnych i administracyjnych.

4. *Pomoc na wsparcie produkcji produktów rolnych wysokiej jakości:*

- współfinansuje się do 100 % kwalifikowalnych kosztów. Pomoc należy przyznać w formie usług dotowanych i nie może ona obejmować bezpośrednich wypłat pieniężnych dla producentów.

5. *Zapewnienie wsparcia technicznego:*

- pomoc może pokryć do 50 % kwalifikowalnych kosztów kształcenia rolników oraz usług doradczych, a także

kosztów organizacji forów, upowszechniania wiedzy naukowej, publikacji oraz usług zastępstwa,

- pomoc przyznaje się w postaci usług dotowanych i nie może ona obejmować bezpośrednich wypłat pieniężnych dla producentów.

6. *Zachowanie tradycyjnych krajobrazów i budynków:*

- do 60 % (lub 75 % na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania) kwalifikowalnych kosztów inwestycji służących zachowaniu historycznych obiektów produkcyjnych (budynki gospodarcze),
- do 100 % kwalifikowalnych kosztów inwestycji w ochronę historycznych obiektów nieprodukcyjnych znajdujących się w gospodarstwach rolnych (zabytki archeologiczne i historyczne),
- do 100 % dodatkowej pomocy na pokrycie dodatkowych kosztów poniesionych w związku z zastosowaniem tradycyjnych materiałów niezbędnych do zachowania historycznego charakteru budynków

Data realizacji: Pomoc nie może być przyznawana przed publikacją zestawienia na stronie internetowej Komisji Europejskiej ani przed dniem 1 marca 2008 r.

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Do 31 grudnia 2013 r.

Cel pomocy: Wsparcie rolnictwa

Odesłania do artykułów rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 oraz koszty kwalifikowalne:

Artykuły 13–24 projektu „Zasad przyznawania pomocy państwa i stosowania innych środków na rzecz programów rozwoju obszarów wiejskich w gminie Destrnik w latach 2007–2013” przewidują środki stanowiące pomoc państwa zgodnie z następującymi artykułami rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. w sprawie stosowania art. 87 i art. 88 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z produkcją rolną i zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001 (Dz.U. L 358 z 16.12.2006, str. 3):

- artykuł 4: Inwestycje w gospodarstwach rolnych,
- artykuł 5: Zachowanie tradycyjnych krajobrazów i budynków,
- artykuł 12: Pomoc z tytułu opłat składek ubezpieczeniowych,
- artykuł 13: Pomoc przeznaczona na scalanie gruntów,
- artykuł 14: Pomoc na rzecz zachęty do produkcji produktów rolnych wysokiej jakości,
- artykuł 15: Zapewnienie wsparcia technicznego

Sektor(-y) gospodarki: Rolnictwo

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc: Občina Destrnik, Vintarovci 50, SLO-2253 Destrnik

Adres internetowy:

<http://wss.destnik.si/InformacijeJZ/Lokalni%20predpisi/Pravilnik%20o%20dodeljevanju%20dravnih%20in%20drugih%20pomoči%20ter%20ukrepih%20za%20programe%20razvoja%20podeelja%20v%20Občini%20Destnik.pdf>

Inne informacje:

Środek dotyczący płatności składek z tytułu ubezpieczenia upraw i produktów obejmuje następujące niekorzystne warunki pogodowe, które mogą zostać zaklasyfikowane jako kataklizmy:

wiosenne przymrozki, gradobicie, uderzenie pioruna, pożar spowodowany uderzeniem pioruna, huragany i powódzie.

Zasady określone przez gminę spełniają wymogi rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 dotyczące środków podejmowanych przez gminy oraz są zgodne z przepisami ogólnymi (procedura przyznawania pomocy, kumulacja pomocy, przejrzystość i monitorowanie pomocy)

Franc PUKŠIČ

Wójt
